

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 26 (1979)
Heft: 11-12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bausteine im Zivilschutz

PAVAG-Verpackungen

Speziell für Sie entwickelt:

Schutzhäuben, Säcke und Beutel
Kehrichtsäcke- + Ständer,
Containereinlagen

PAVAG®
 pavaplast
PAVAG AG/SA
6244 Nebikon

062-86 22 71
Telex pavag 685 88

Unser Notabort-Programm

umfasst 4 Ausführungen

Die Verwendung des einheitlichen Eihängesackes bietet ein Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen
Telefon 064 31 12 10



meso

Tische und Stühle
Gratiskatalog

Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG
5614 Sarmenstorf
Tel. 057 72 11 11

reposit

das bewährte
System auf
Epoxidharzbasis,
z. B.:

- hochabriebfeste Versiegelungen
- Giess- und Mörtelbeläge
- Giessbeläge antistatisch für Notspitäler

Reposit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 29 79 05

... wir sind Ihr Partner für ...

Abdeckfolien, Abfallsäcke, Beutel, Containereinlagen,
Einwegverpackungen, Kehrichtsäcke, Wegwerfhandschuhe
usw.

PETROPLAST
PRODUKTION AG

Folienwerk
9204 Andwil SG
Telefon 071 85 66 66

wipic -Antennen ↑ Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

Notstromanlagen

Schlüsselfertig nach TWO
für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



Hans F. Würger, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01/761 44 15

Wir planen, bauen und montieren seit 28 Jahren

Notstromanlagen

von 1,5 bis 5000 Kilowatt Leistung.
Für Zivilschutzanlagen, Industrie, Spitäler, Bergbahnen,
Kläranlagen usw., in allen Varianten.
Service in der ganzen Schweiz.

Disag AG, 7320 Sargans
Telefon 085 2 21 81, Telex 74 597

SAND-SÄCKE & GEWEBE

aus Jute und/oder Polypropylen

RELIANZ AG, ZÜRICH

Postfach, CH-8906 Bonstetten
Telefon 01 700 21 33, Telex 53 644a reli ch

Ihr Spezialist für Schutzbekleidung gegen

- Feuer ● Hitze ● Kälte

F&L

FUETER & LEITNER

Brunaustrasse 71, 8002 Zürich
Telefon 01 202 22 55

Votre spécialiste
pour des vêtements de protection contre
● le feu ● la chaleur ● le froid

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

**Allwetter-Bekleidung von Gurit,
der ideale Schutz zu jeder Jahreszeit. Schutzhüllen aus PVC**



Gurit-Worbla AG, 8820 Wädenswil
Telefon 01 780 87 87, Telex 75 507

Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren
Panzertore
Panzerdeckel
Drucktüren

MBZ Metallbau AG Zürich

MBZ norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume
und für Unterstände der
Zivilschutz-Organisationen

MBZ Metallbau AG Zürich

MBZ norm®

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

gfeller
telecommunications

führt die bewährten Kommunikationssysteme
für den Zivilschutz:

LB-Telefone • Tisch- und Wandstationen • Feldstationen •
Wasserdichte Telefonstationen, auch für automatischen Betrieb • Sirenenfernsteuerungen.

Gfeller AG, 3018 Bern, Telefon 031 55 51 51

GABS

Aktiengesellschaft
8304 Wallisellen
Tel. 01 830 15 18

- Lagergestelle für ZS-Material
- Personalliegestellen, schockgeprüft mit BZS-Zulassung
- Liegestellen für öffentliche Schutzräume usw.

PAVAG-Verpackungen überzeugen durch Qualität, Preis und Kontinuität

Speziell für Sie entwickelt:

Abdeck-, Bau-, Agro- und Schutzfolien gegen
AC-Einflüsse

PAVAG®

pavaplast

062-86 22 71

Telex pavaq 685 88

STROMEYER

Textile Notunterkünfte, Zelte, Lagerhallen

- individuell
- funktionell
- mobil

L. Stromeyer + Co., 8280 Kreuzlingen, 072 72 42 42

Notstrom-Anlagen

nach Vorschrift des TWO

Steuerungen und Schaltanlagen

meichtry

Hans Meichtry Elektro-Mechanik
Gibraltarstrasse 13, 6003 Luzern
Telefon 041 22 12 22/23

**Es gibt Holzkleber,
es gibt Metallkleber,
aber Araldit® klebt
auch Holz auf Metall.
CIBA-GEIGY**

Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

AP Angst+Pfister

Zürich
Genf

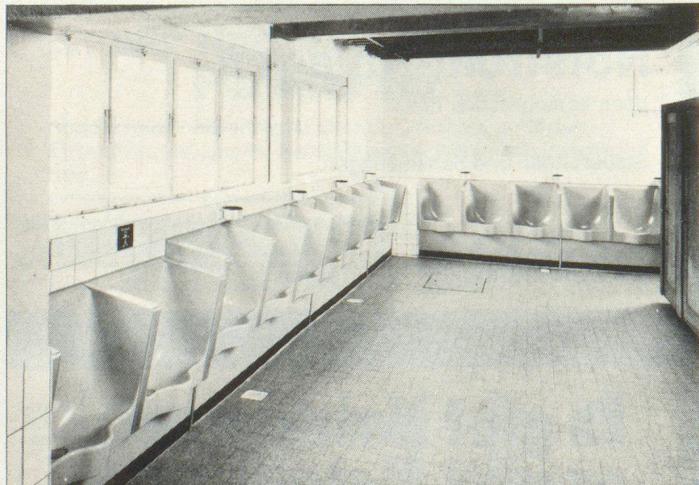
Ablegetableiner
 Abfallmeier
 Aktenschrank
 Aschenbecher
 Beratung
 Bett
 Bettwäsche
 Bockleiter
 Dreierbett
 Duschstangen
 Duschvorhänge
 Effektengestelle
 Fahrrad
 Flugfutterschränke
 Garderobenschränke
 Hosta-Qualität
 Huthaken
 Kartonenschädel
 Kleiderbügel
 Kleiderhaken
 Kinderliegegritschen
 Kissen
 Konsolen
 Küchentische
 Liegegestelle
 (Liste: Qualität bei Schränken, Gestellen
 Liege-Liegegestelle
 Liegestühle
 (Notlösung statt Betten
 Leintücher
 Lüfter
 Matratzen (Noppa)
 Matratzenschoner
 Neuerbett
 Noppa-Matratzen
 Notbett
 Papierkörbe
 Projektierung
 Pultsessel
 Pultstöcke
 Referenzanlagen
 Rolligestelle
 Schachtabende
 Schuhkartons
 Schuhabtschränke
 Schucksichere Montage
 Schoner für Matratzen
 Schubladen
 Schubladenblock
 Stehpflanzstühle
 Stühle
 Tablergestelle
 Tische
 Tischbankkombinationen
 Überzüge für
 Kissens und Matratzen
 Universalgestell
 Viererbett
 Vollwandgestell
 Vorhänge
 Wandgarderoben
 Wandhängenden
 Wandschränke
 Wolldecken
 WC-Enrichtungen
 Zweierbett

Eine Lücke ist garantiert das einzige, was Sie in unserem Verkaufsprogramm nicht finden werden.

Wer uns eines Besseren belehrt, dem schenken wir einen unserer neuen Rauchglasaschenbecher.



hostromobiliar
Hochstrasser AG, 8630 Rüti ZH, Eichwiesstr. 9, Tel. 055/31 17 72



Urinoir-Anlage Mod. 2000 System Ernst

Hygienische Entwicklung für höchste Ansprüche
Speziell für: ● Militär ● Zivilschutz ● öffentliche Anlagen

**– ohne Wasserspülung –
geruchlos**

Wandelement 65 cm
Standbreite
Polyester weiss
Glasfaserverstärkt
Eingebauter Spezialölsiphon
Urinbeständig
Einfache Montage

F. Ernst Ing. AG
8036 Zürich
Weststrasse 50–52
Postfach 1106
Telefon 01 33 60 66
Telefon 01 35 36 55

**HAPAG
AARAU**

**Der IGEHO-Treffpunkt für echte Vorteile:
HALLE 23 – STAND 405
(Im U-Geschoss, neben den Rolltreppen)**



Aufschneidemaschinen, -Kombi
Back- und Pizza-Öfen
Bain-Maries, Bierwärmern
Besteckbehälter, -Wagen
Brotchneidemaschinen
Cutter, -Kombi
Dosenöffner
Dosier-Ausgiesser
Elektro-Stahlpfannen
Fleischwölfe, -Kombi
Friteusen

Fruchtpressen
Gastronom-Einsätze, -Bleche
Gemüseschneider, -Kombi
Gläserständer
Grillapparate
Haustöcke
Hot-Dog-Apparate
Kaffeemühlen, -Dosierer
Kaffeesatzbehälter
Kartoffelschälmaschinen
Käsereiber, -Kombi

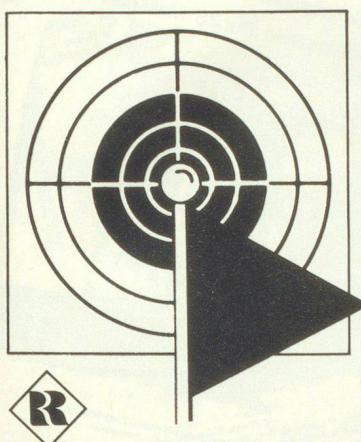
Knochensägen
Messer, -Koffer
Mitterschleif-Apparate
Milcherhitzer
Mixer, Getränkemixer
Pfeffermühlen
Pommes-Frites-Schneider
Rahmdosier-Apparate
Rechauds, Plattenwärmern
Rillentafeln
Rühr- und Knetmaschinen

Salatzentrifugen
Schlüsselanhänger, -Kasten
Schneideunterlagen
Serviertabletts
Snack-Einheiten, Unterbauten
Tellerwärmeschränke, -Wagen
Toaster, Universal-Grills
Waagen, Kombi mit Schneidemaschine
Wärme- und Servierwagen
Warmhaltegeräte, Wärmebrücken

HAPAG-Produkte sind bei gleicher Qualität **GÜNSTIGER** und bei gleichem Preis **BESSER**. Vergleichen Sie deshalb gut — es lohnt sich!
Der Verkauf erfolgt ausschliesslich über den Fachhandel. Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:

HAPAG AG, Im Hag 9 5033 BUCHS b. Aarau Tel. (064) 24 26 41-43 Telex 68 793

Das Buch, das zu jedem Schweizer



Ein Treffer ins Schwarze

Unsere Truppengattungen zum ersten Mal in einem Bilddokumentenband vereint:
Infanterie * Mechanisierte und Leichte Truppen * Artillerie * Fliegertruppen * Fliegerabwehrtruppen * Genietruppen * Festungstruppen/Festungswachtkorps * Übermittlungsgruppen * Sanitätstruppen * Veterinärtruppen * Versorgungstruppen * Luftschutztruppen * Materialtruppen * Transporttruppen * Frauenhilfsdienst * Rotkreuzdienst * Dienstzweige

Ein Bilddokumenteband im Grossformat

- 23,5 x 32 cm Grossformat
 - 144 Seiten, davon 32 Seiten mit Farbbildern
 - über 180 authentische Schwarzweissfotos
 - einmalige, zum Teil noch nie veröffentlichte Bildddokumente

Wehrhafte Schweiz —
Die Truppengattungen unserer Armee
600 000 Schweizer leisten in unserer modernen Milizarmee Dienst. Doch wissen Sie, wie viele Waffengattungen und Spezialeinheiten unsere Armee hat, wie die Wehrmänner in diesen Waffengattungen im Einsatz kämpfen? Zum ersten Mal sehen Sie im neuen Bilddokumenteband auch Aufnahmen vom Innern von Festungen, von Bloodhound-Stellungen und Flugzeugkavernen.

Der neue, reich bebilderte Band
«Wehrhafte Schweiz» von Karl Lüönd
gibt Ihnen ein exaktes Spiegelbild der
Schweizer Armee.

Bitte noch heute einsenden an:
RINGIER-Buchverlag, 4801 Zofingen
Telefon (062) 50 31 11

Wehrmann gehört wie seine persönliche Waffe:



**Soeben
erschienen**

**Gratis
für Sofort-
Besteller**

Die beliebtesten Rezepte aus der Schweizer Militärküche haben wir extra für Sie, Ihre Frau oder Freundin im Büchlein «Spatz» geschaffen. Bestellen Sie deshalb das neue Werk «Wehrhafte Schweiz» sofort, damit Sie dieses einmalige Geschenk nicht verpassen!



Bitte hier abtrennen und noch heute einsenden an: RINGIER-Buchverlag, 4801 Zofingen, Tel. (062) 50 31 11

SOFORTBESTELLCOUPON

JA, bitte senden Sie mir sofort Exemplar(e) des einmaligen Bild-dokumentebandes «Wehrhafte Schweiz» und dazu das **Sofort-Besteller-Geschenk «Spatz»**, 50 Originalrezepte aus der Mili-tärküche.

Den Bilddokumentenband erwerbe ich zum äusserst günstigen Preis von nur Fr. 34.80 (+ Fr. 1.40 Versandkostenanteil). Sie gewähren mir eine Rückgabegarantie innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt des Buches.

(Nichtzutreffendes bitte streichen)

Name:

Vorname:

Strasse:

Nr.:

918-2/24